

T.C. Resmî Gazete

Kuruluş tarihi: 7 Ekim 1336-1920

İdare ve yazı işleri için
Başbakanlık Neşriyat ve Müdevvenat
Umum Müdürlüğüne
müracaat olunur

15 OCAK 1949
CUMARTESİ

Sayı : 7106

KANUNLAR

Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Norveç Kırallığı Hükümeti arasında Hava Ulaştırılmalarına dair olan Anlaşmanın onanması hakkında Kanun

Kanun No: 5302

Kabul tarihi: 10/1/1949

Madde 1 — Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Norveç Kırallığı
— Hükümeti arasında Ankara'da 20 Mayıs 1948 tarihinde akit ve imza edil-
miş olan Hava Ulaştırılmalarına dair Anlaşma ile Eki onanmıştır.

Madde 2 — Bu kanun yayımı tarihinde yürürlüğe girer.

Madde 3 — Bu kanunu Bakanlar Kurulu yürütür.

11/1/1949

Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Norveç Kırallığı Hükümeti arasında Hava Ulaştırılmalarına dair Anlaşma

Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Norveç Kırallığı Hükümeti,

Türkiye ile Norveç arasında Hava Ulaştırılmalarına dair bir Anlaş-
ma yapmağa karar vererek,

Bu maksatla usulü dairesinde yetkilendirilmiş temsilciler tayin et-
mişler ve bunlar aşağıdaki hükümler üzerinde anlaşmışlardır:

Madde — 1

Sözleşen Taraflar, ilişik Ekte sayılan milletlerarası havayollarının
ve seferlerinin kurulması için bu Ekte gösterilen hakları birbirlerine ve-
rirler; anılan seferlere, kendisine bu haklar verilen Sözleşen Tarafın ih-
tiyarına göre, derhal veya daha ileri bir tarihte başlanabilir.

Madde — 2

a) Sözleşen Taraflardan biri tarafından diğer Sözleşen Tarafa ku-
rulması hakkı verilen her bir hava seferi, bu son Taraf, anılan seferi
işletmek için bir veya birkaç hava ulaştırma teşebbüsü tayin eder etmez,
işletmeye açılacaktır. Bu hakkı veren Sözleşen Taraf, aşağıdaki 6 ncı
madde hükümleri mahfuz kalmak şartıyla, böylece tayin olunan hava
ulaştırma teşebbüsüne veya teşebbüslerine gereken işletme müsaadesini
gecikmeksizin verecektir.

b) Yukarıda anılan hakları veren Sözleşen Taraf, böylece tayin edi-
len hava ulaştırma teşebbüsünü veya teşebbüslerini bu Anlaşmada
derpış olunan seferlere başlamağa mezun kılmadan önce, ülkesinde yü-

rürlükte bulunan kanun ve nizamlar gereğince, hıviyetlerini ispat edici
mahiyette kendilerinden her türlü vesikalar vermelerini isteyebilecekler-
dir.

c) İlgili Hükümetlerce tayin olunabilecek bazı bölgelerde milletler-
arası bir hava seferinin kurulması, yetkili askeri makamların tasvibe
sunulacaktır.

Madde — 3

Tatbikatta herhangi bir farklı işleme meydan vermemek ve eşitliği
sağlamak maksadiyle:

a) Sözleşen Taraflardan herbiri, öteki Taraf hava ulaştırma te-
şebbüslerinin, kendi hava alanlarını kullanmaları ve başka kolaylıklar-
dan faydalanmaları karşılığı olarak alacağı veya alınmasına müsaade
edeceği harçların, milletlerarası benzer seferlerde kullanılan kendi milli
uçaklarınca anılan hava alanlarını kullanma ve kolaylıklardan fayda-
lanma karşılığı olarak ödenecek harçlardan daha yüksek olmamasını
kabul eder.

b) Sözleşen Taraflardan birinin ülkesine, öteki Sözleşen Tarafa
tayin edilen hava ulaştırma teşebbüsü tarafından, veya böyle bir teşeb-
büs hesabına, ithal edilip munhasıran bu teşebbüs uçakları tarafından
kullanılacak yakıtlar, makine yağları ve yedek parçalar, gümrük resim-
leri, muayene ücretleri veya diğer milli resim ve harçların alınması ba-
kımından milli hava ulaştırma teşebbüslerine veya en ziyade müsaadeye
mazhar millet hava ulaştırma teşebbüslerine uygulanan işlemde fay-
dalanacaktır.

c) Ekte tarif edilen havayollarının ve seferlerini işletmeye iznini Söz-
leşen Tarafın hava ulaştırma teşebbüslerine ait sivil uçaklarda bulunan
yakıtlar, makine yağları, yedek parçalar, mütat teçhizat ve uçak ku-
manyası; anılan uçaklar tarafından öteki Sözleşen Tarafın ülkesi üze-
rindeki uçuşlar esnasında kullanılsa veya sarfedilse bile, bu Taraf ülke-
sine giriş veya bu ülkeden çıkışta, gümrük resimleri, muayene ücreti
veya diğer benzer resimlerden muaf tutulacaktır.

Madde — 4

Sözleşen Taraflardan birinin verdiği veya muteber tanıdığı ve henüz
müddeti geçmemiş hava seyrüsefer şahadetnameleri, uçuşa elverişlilik
bröveleri ve lisansları, Ekte gösterilen havayollarının ve seferlerinin iş-
letilmesi için öteki Sözleşen Tarafa da muteber tanınacaktır.

Ancak, Sözleşen Taraflardan herbiri, kendi uyruklarına diğer bir
Devlet tarafından verilmiş olan uçuşa elverişlilik brövelerini ve lisansları,
kendi ülkesi üzerinde yapılacak uçuşlar için muteber tanımamak hakkını
muhafaza eder.

Madde — 5

a) Sözleşen taraftan birinin, milletlerarası hava seyrüseferinde kullanılan uçakların kendi ülkesine giriş ve çıkışı hakkındaki veya anılan uçakların kendi ülkesi sınırları içinde buldukları müddetçe işletilmesi ve seyrüseferi ile ilgili kanun ve nizamlar, öteki Sözleşen Taraf hava ulaştırma teşebbüsünün veya teşebbüslerinin uçaklarına da uygulanacaktır.

b) Yolcular, mürettebat ve uçakla mal gönderenler, gerek şahsan gerekse kendi nam ve hesaplarına hareket eden bir üçüncü şahıs vasıtasıyla, Sözleşen Taraflardan her birinin ülkesinde giriş, çıkış formaliteleri, göç, pasaport ve karantina işlerine mütaallik bulunanlar gibi yolcular, mürettebat ve malların memlekete girişini, memlekette kalışını ve memleketten çıkışını tanzim eden kanun ve nizamlara riayetle mükellef olacaklardır.

Madde — 6

Sözleşen Taraflardan herbiri, öteki Sözleşen Tarafa tayin edilen bir hava ulaştırma teşebbüsü mülkiyetinin esaslı kısmının ve filli murağabesinin bu son Taraf uyruklarının elinde bulunduğu kanaat getirmediği hallerde veya bu teşebbüs, ülkesi üzerinde faaliyette bulunduğu Devletler kanun ve nizamlarına, yukardaki 5 inci maddede işaret olunduğu şekilde, riayet etmediği veya bu Anlaşmanın kendisine yüklediği vecibeleri yerine getirmediği takdirde bu teşebbüse işletme müsaadesi vermeyi reddetmek veya verilmiş olan müsaadeyi geri almak hakkını muhafaza eder.

Madde — 7

Bu Anlaşma ve buna dayanarak yapılacak bütün mukaveleler Milletlerarası Sivil Havacılık Teşkilâtı nezdinde tescil ettirilecektir.

Madde — 8

Sözleşen Taraflardan biri, bu Anlaşma Eki hükümlerinden herhangi birinin değiştirilmesini arzu ettiği takdirde, her iki Sözleşen Taraf yetkili makamlarının bu maksatla birbirleriyle danışmalarını isteyebilecek ve bu danışma, istek tarihinden itibaren sayılmak üzere 60 günlük bir süre içinde başlayacaktır. Anılan makamların kararlaştırdıkları her değişiklik diplomatik nota teatisi suretiyle teyit edildikten sonra yürürlüğe girecektir.

Genel mahiyette çok taraflı bir Havacılık Sözleşmesi her iki Sözleşen Taraf için yürürlüğe girdiği takdirde, Taraflar bu Anlaşma ve Eki hükümlerinin anılan sözleşme hükümleri ile uygunluğunu sağlamak maksadıyla danışacaklardır.

Madde — 9

a) Sözleşen Taraflar, bu Anlaşmanın veya Ekinin yorumlanmasına ve uygulanmasına mütaallik olup, karşılıklı görüşme yolu ile halledilemeyen her hangi bir uyuşmazlığı hakeme sunmayı kabul ederler.

b) Böyle bir uyuşmazlık, 7 Aralık 1944 te Şikago'da imzalanan Milletlerarası Sivil Havacılık Sözleşmesi ile kurulan Milletlerarası Sivil Havacılık Teşkilâtı Konseyine arz olunacaktır.

c) Bununla beraber Sözleşen Taraflar, aralarında anlaşarak, uyuşmazlığı bir Hakem Mahkemesine yahut tayin edecekleri her hangi bir şahıs veya teşekküle sunarak da halledebilirler.

d) Sözleşen Taraflar verilecek hükme riayet etmeyi taahhüt ederler.

Madde — 10

Sözleşen Taraflardan herbiri, bu Anlaşmaya son vermek istediğini öteki Tarafa nota ile bildirebilir. Böyle bir son verme Tarafların anlaşması ile, müddetin son bulmasından önce iptal edilmedikçe, notanın öteki Tarafa alınması tarihinden 12 ay sonra hüküm ifade edecektir.

Madde — 11

Anlaşma, mümkün olan en kısa müddet içinde Ankara'da yapılacak bir nota teatisi tarihinde yürürlüğe girecektir.

Yukardakileri tasdik imzaları aşağıda bulunan ve Hükümetleri tarafından usulü dairesinde yetkilendirilmiş olan temsilciler işbu Anlaşmayı imza etmiş ve mühürlemişlerdir.

20 Mayıs 1948 tarihinde Ankara'da Fransızca iki nüsha olarak yapılmıştır.

Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti
adına
Fuad Carım

Norveç Kralığı Hükümeti
adına
E. Krogh - Hansen

EK

A) Bu Anlaşma gereğince tayin edilecek Türk hava ulaştırma teşebbüslerine, Norveç ülkesi üzerinde transit uçuş ve teknik tevakkuf hakları ile aşağıda gösterilen yolları takiben Oslo ve Stavanger'de milletlerarası yolcu, posta ve yük almak ve boşaltmak hakkı verilmiştir:

«Her iki istikamette olmak üzere, mutavassıt noktalar tarikiyle, Türkiye'den Norveç'e ve daha ilerideki memleketlere.»

B) Keza, bu Anlaşma gereğince tayin edilecek Norveç hava ulaştırma teşebbüslerine Türkiye ülkesi üzerinde transit uçuş ve teknik tevakkuf hakları ile, aşağıda gösterilen yolları takiben Ankara ve İstanbul'da milletlerarası yolcu, posta ve yük almak ve boşaltmak hakkı verilmiştir:

«Her iki istikamette olmak üzere, mutavassıt noktalar tarikiyle, Norveç'ten Türkiye'ye ve daha ilerideki memleketlere.»

C) Sözleşen Taraflardan herbirinin, bir hava seferini işletmeğe başlamadan önce öteki Tarafa onun ülkesine giriş ve ülkesinden çıkış için tasarladığı yönleri bildirmesi ve bunun üzerine öteki Tarafın, kendi ülkesine giriş ve çıkış noktaları ile ülkesi üzerinde takip edilecek olan uçuş yolunu göstermesi Taraflarca kabul olunmuştur.

Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Haşimî Ürdün Kralığı Hükümeti arasında hava ulaştırmalarına dair olan Anlaşmanın onanması hakkında Kanun

Kanun No: 5303

Kabul tarihi: 10/1/1949

Madde 1 — Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Haşimî Ürdün Kralığı Hükümeti arasında Ankara'da 7 Mayıs 1948 tarihinde akıt ve imza edilmiş olan Hava Ulaştırmalarına dair Anlaşma ile Eki onanmıştır.

Madde 2 — Bu kanun yayımı tarihinde yürürlüğe girer.

Madde 3 — Bu kanunu Bakanlar Kurulu yürütür.

11/1/1949

Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Haşimî Ürdün Kralığı Hükümeti arasında Hava Ulaştırmalarına dair Anlaşma

Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Haşimî Ürdün Kralığı Hükümeti,

Türkiye ile Ürdün arasında Hava Ulaştırmalarına dair bir Anlaşma yapmağa karar vererek,

Bu maksatla usulü dairesinde yetkilendirilmiş temsilciler tayin etmişler ve bunlar aşağıdaki hükümler üzerinde anlaşmışlardır:

Madde — 1

Sözleşen Taraflar, ilişik Ekte sayılan milletlerarası havayollarının ve seferlerinin kurulması için, işbu Ekte gösterilen hakları birbirlerine verirler. Anılan seferlere, kendisine bu haklar verilen Sözleşen Tarafın ihtiyarına göre derhal veya daha ileri bir tarihte başlamalıdır.

Madde — 2

a) Sözleşen Taraflardan biri tarafından diğer Sözleşen Tarafa kurulması hakkı verilen her bir hava seferi, bu son Taraf, anılan seferi işletmek için bir veya birkaç hava ulaştırma teşebbüsü tayin eder etmez, işletmeye açılabilir. Bu hakkı veren sözleşen Taraf, bu maddenin (b) fıkrası ve 6 ncı madde hükümleri mahfuz kalmak şartıyla, böylece tayin olunan hava ulaştırma teşebbüsüne veya teşebbüslerine gereken işletme müsaadesini gecikmeksizin verecektir.

b) Yukarda anılan hakları veren Sözleşen Taraf, böylece tayin edilen hava ulaştırma teşebbüsünü veya teşebbüslerini bu Anlaşmada derpiş olunan seferlere başlamağa mezun kılmadan önce, kendilerinden, ülkesinde yürürlükte bulunan kanun ve nizamlar gereğince hıviyetlerini tesbit edici mahiyette her türlü vesikalar vermelerini isteyebilecektir.

c) İlgili Hükümetlerce tâyin olunabilecek bazı bölgelerde milletlerarası bir hava seferinin kurulması, yetkili askeri makamların tasvibine sunulacaktır.

Madde — 3

a) Sözleşen Taraflardan herbiri, öteki Taraf hava ulaştırma teşebbüslerinin, kendi hava alanlarını kullanmaları ve başka kolaylıklardan faydalanmaları karşılığı olarak alacağı veya alınmasına müsaade edeceği harçların, milletlerarası benzer seferlerde kullınılan kendi millî uçaklarınca anılan hava alanlarını kullanma ve kolaylıklardan faydalanma karşılığı olarak ödenecek harçlardan daha yüksek olmamasını kabul eder.

b) Sözleşen Taraflardan birinin ülkesine, öteki Sözleşen Tarafa tâyin edilen hava ulaştırma teşebbüsü tarafından, veya böyle bir teşebbüs hesabına, ithal edilip munhasıran, bu teşebbüs uçakları tarafından kullanılacak yakıtlar, makine yağları ve yedek parçalar, gümrük resimleri, muayene ücretleri veya diğer millî resim ve harçların alınması hususunda millî hava ulaştırma teşebbüslerine veya en ziyade müsaadeye mazhar millet hava ulaştırma teşebbüslerine uygulanan işlemde faydalanacaklardır.

c) Ekte tarif edilen havayollarını ve seferlerini işletmeye izni Sözleşen Tarafın hava ulaştırma teşebbüslerine ait sivil uçaklarda bulunan yakıtlar, makine yağları, yedek parçalar, mütat teçhizat ve uçak kumanyası, anılan uçaklar tarafından öteki Sözleşen Tarafın ülkesi üzerindeki uçuşlar esnasında kullanılsa veya sarfedilse bile, bu Taraf ülkesine giriş veya bu ülkeden çıkışta gümrük resimleri, muayene ücretleri veya diğer benzer resimlerden muaf tutulacaklardır.

Madde — 4

Sözleşen Taraflardan birinin verdiği veya muteber tanıdığı ve henüz müddeti geçmemiş hava seyrüsefer şahadetnameleri, uçuşa elverişlilik bröveleri ve lisanslar, Ekte gösterilen havayollarının ve seferlerinin işletilmesi için öteki Sözleşen Tarafa da muteber tanınacaktır.

Ancak, Sözleşen Taraflardan herbiri, kendi uyruklarına diğer bir Devlet tarafından verilmiş olan uçuşa elverişlilik brövelerini ve lisansları, kendi ülkesi üzerinde yapılacak uçuşlar için muteber tanımak hakkını muhafaza eder.

Madde — 5

a) Sözleşen Taraflardan birinin, milletlerarası hava seyrüseferinde kullanılan uçakların kendi ülkesine giriş ve çıkışı hakkındaki veya anılan uçakların kendi ülkesi sınırları içinde buldukları müddetçe işletilmesi ve seyrüseferi ile ilgili kanun ve nizamlar, öteki Taraf hava ulaştırma teşebbüsünün veya teşebbüslerinin uçaklarına da uygulanacaktır.

b) Yolcular, mürettebat ve uçakla mal gönderenler, gerek şahsan gerekse kendi nam ve hesaplarına hareket eden bir üçüncü şahıs vasıtasıyla, Sözleşen Taraflardan her birinin ülkesinde, giriş, çıkış formaliteleri, göç, pasaport ve karantina işlerine mütaallik bulunanlar gibi yolcular, mürettebat ve malların memlekete giriş, memlekette kalış ve memleketten çıkışını tanzim eden kanun ve nizamlara riayetle mukellef olacaklardır.

Madde — 6

Sözleşen Taraflardan her biri, öteki Tarafa tâyin edilen bir hava ulaştırma teşebbüsü mülkiyetinin esaslı kısmının ve fiilî murakabesinin bu son Taraf uyruklarının elinde bulunduğuna kanaat getirmediği hallerde veya bu teşebbüs, ülkesi üzerinde faaliyette bulunduğu Devletin kanun ve nizamlarına, yukardaki 5 inci maddede işaret olunduğu şekilde riayet etmediği veya bu Anlaşmanın kendisine yüklediği vebeleri yerine getirmedeği takdirde bu teşebbüse işletme müsaadesi vermeyi redetmek veya verilmiş olan müsaadeyi geri almak hakkını muhafaza eder.

Madde — 7

Bu Anlaşma ve buna dayanarak yapılacak bütün mukaveleler Milletlerarası Sivil Havacılık Teşkilâtı nezdinde tescil ettirilecektir.

Madde — 8

Sözleşen Taraflardan biri, bu Anlaşma Eki hükümlerinden herhangi birinin değiştirilmesini arzu ettiği hallerde, her iki Sözleşen Taraf yetkili makamlarının bu maksatla birbirleriyle danışmalarını istiyebilecek ve bu danışma, istek tarihinden itibaren sayılmak üzere 60 günlük bir süre içinde başlayacaktır. Anılan makamların kararlaştırdıkları

her değişiklik, diplomatik nota teatisi suretiyle teyit edildikten sonra yürürlüğe girecektir.

Genel mahiyette çok taraflı bir Havacılık Sözleşmesi her iki Sözleşen Taraf için yürürlüğe girdiği takdirde, Taraflar bu Anlaşma ve Eki hükümlerinin anılan Sözleşme hükümleri ile uygunluğunu sağlamak maksadiyle danışacaklardır.

Madde — 9

a) Sözleşen Taraflar, bu Anlaşmanın veya Ekinin yorumlanmasına ve uygulanmasına mütaallik olup, karşılıklı görüşme yolu ile halledilemeyen her hangi bir uyuşmazlığı hakeme sunmayı kabul ederler.

b) Böyle bir uyuşmazlık, 7 Aralık 1944 te Şikago'da imzalanan Milletlerarası Sivil Havacılık Sözleşmesi ile kurulan Milletlerarası Sivil Havacılık Teşkilâtı Konseyine arz olunacaktır.

c) Bununla beraber Sözleşen Taraflar, aralarında anlaşarak uyuşmazlığı bir Hakem Mahkemesine yahut tâyin edecekleri herhangi bir şahıs veya teşekküle sunarak da halledilebilirler.

d) Sözleşen Taraflar verilecek hükme riayet etmeyi taahhüt ederler.

Madde — 10

«Ülke» tâbiri, 7 Aralık 1944 te Şikago'da imzalanan Milletlerarası Sivil Havacılık Sözleşmesinin 2 nci maddesinde derptiş olunan mânâyı ifade edecektir.

Yukardaki hüküm, metinde aykırı bir kayıt bulunmadığı takdirde, bu Anlaşma ve Eki için muteber sayılacaktır.

Madde — 11

Sözleşen Taraflardan herbiri, bu Anlaşmaya son vermek istediğini öteki Tarafa nota ile bildirebilir. Böyle bir son verme, Tarafların Anlaşması ile, müddetin son bulmasından önce iptal edilmedikçe, notanın öteki Tarafa alınması tarihinden 12 ay sonra hüküm ifade edecektir.

Madde — 12

Tasdiknameler mümkün olan en kısa zamanda Amman'da teati edilecektir. Anlaşma, tasdiknamelerin teatisi tarihinde yürürlüğe girecektir. Yukardakileri tasdiklam, imzaları aşağıda bulunan ve Hükümetleri tarafından usulü dairesinde yetkilendirilmiş olan temsilciler bu Anlaşmayı imza etmiş ve mühürlemişlerdir.

7 Mayıs 1948 tarihinde Ankara'da Türkçe ve Arapça ikişer nüsha olarak yapılmıştır.

Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti
adına
İmza
Fuad Carım

Ürdün Haşimî Kiralığı Hükümeti
adına
İmza
Ömer Zeki El Afyonî

EK

1 — Bu Anlaşma ve Eki gereğince mezun kılınmış olan Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti hava ulaştırma teşebbüslerine, Ürdün toprakları üzerinden inmeden geçmek ve bu topraklara ticari olmıyan sebeplerle inmek hakkı ile aşağıda gösterilen yollar üzerinde milletlerarası yolcu, yük ve posta almak ve boşaltmak hakkı verilmiştir:

Her iki istikamette olmak üzere, Türkiye'de ve diğer yurtlar topraklarında, mütavassıt noktalar tarikiyle veya doğrudan doğruya, Ankara'dan Amman ve Akabe'ye ve daha ilerdeki memleketlere,

2 — Bu Anlaşma ve Eki gereğince mezun kılınmış olan Ürdün Haşimî Kiralığı Hükümeti hava ulaştırma teşebbüslerine, Türk toprakları üzerinden inmeden geçmek ve bu topraklara ticari olmıyan sebeplerle inmek hakkı ile aşağıda gösterilen yollar üzerinde milletlerarası yolcu, yük ve posta almak ve boşaltmak hakkı verilmiştir:

Her iki istikamette olmak üzere, Ürdün'de ve diğer yurtlar topraklarında, mütavassıt noktalar tarikiyle veya doğrudan doğruya, Amman'dan Ankara - İstanbul'a ve daha ilerdeki memleketlere,

3 — Bu Anlaşma ve Ekine mevzu olan hava seferlerinin kurulması ve işletilmesinde aşağıdaki prensipler uygulanacaktır:

a) İmkân nispetinde düşük ve salim ekonomik prensiplerde bağdaşan tarifeler uygulanması suretiyle hava yolculuğunun, insanlığın genel refahı bakımından arzettiği faydaların yapılmasının en geniş şekilde teşvik ve tahriki, hava yolculuğunun milletler arasında dostça anlayış ve iyi ni-

yetin gelişmesi vasıtası olarak teşviki ve aynı zamanda bu yeni ulaştırma vasıtasının, iki memleketin müşterek refahı bakımından arzettiği çok sayıda her türlü faydaların sağlanması şayanı arzudur.

b) Seyahat eden kimselere sağlanmış bulunan hava ulaştırma kolaylıkları, hâkin bu gibi ulaştırmalara olan ihtiyaçları ile sıkı surette münasebette olmalıdır.

c) Her iki memleketin hava ulaştırma teşebbüsleri için, işbu Anlaşma ve Ekine mevzu olan ve karşılıklı ülkeler arasında mevcut yol veya yollardan herhangi birini takiben hava seferleri kurulması hususunda müsaite ve eşit imkânlar mevcut olmalıdır.

d) Bu Anlaşma Ekine yazılı uzak kurye seferlerinin Sözleşen Taraflar hava ulaştırma teşebbüslerince işletilmesinde, karşı Taraf hava ulaştırma teşebbüslerinin menfaatleri, işbu Tarafın aynı yollar üzerinde kusmen veya tamamen kurmuş bulunduğu seferleri haksız zararlara uğratmamak maksadıyla, gözönünde tutulacaktır.

e) Sözleşen Taraflar, bu Anlaşma Ekine uygun olarak tayin olunan hava ulaştırma teşebbüsleri tarafından yapılacak seferler hacminin her şeyden önce, adı geçen teşebbüsün milliyetini taşıdığı memleket ile ulaştırmanın nihai hedefi olan memleket arasındaki ulaştırma ihtiyaçlarına uygun bulunmasını kabul ederler.

f) Sözleşen Taraflar, tarife ücretlerinin, idareli işletme, mâkul kâr haddi, seferin ve sürat ve rahat bakımından uçakların hususiyetlerindeki farkları da içine alan bütün ilgili âmilleri ve aynı zamanda aynı yol üzerinde sefer yapan diğer hava ulaştırma teşebbüslerince tatbik edilen tarife ücretlerini gözönünde tutarak mâkul bir esas dâhilinde tesbit etmeyi kabul ederler.

4 — Bu hatlar üzerinde, bu Anlaşma ve Ekine mevzu olan yolların bir veya bir kaç noktasından üçüncü memleketlere veya üçüncü memleketlerden adı geçen yolların bir veya bir kaç noktasına yapılacak millîlerarası ulaştırma, yükleme ve boşaltma hakkı Sözleşen Taraflarca

kabul olunan muntazam inkişaf genel prensiplerine ve hacim uygunluğu genel prensiplerine:

- a) Menşe ve mahreç memleketler arasındaki ulaştırma isteklerine,
- b) Uzak kurye seferleri işletmesi ihtiyaçlarına,
- c) Mahallî ve mintakavi seferler gözönünde tutularak geçilecek bölgelerde mevcut ulaştırma isteklerine uygun olarak kullanılacaktır.

5 — Sözleşen Taraflar aşağıdaki hususları aralarında kararlaştırmışlardır:

a) Taraflardan birinin hava ulaştırma teşebbüsleri öteki Taraf ülkesinin herhangi iki noktası arasında kira veya ivaz karşılığında sefer yapmayacaklardır.

b) Hava ulaştırma teşebbüsleri, uçak hacmi ve iki Devlet arasındaki ulaştırmaların hakkaniyete uygun bir şekilde taksimi hususunda her iki Devlet yetkili havacılık idareleri arasında bir anlaşmaya varılıncaya kadar karşılıklı ülkeleri arasında ve tesbit edilen yollar üzerinde kira veya ivaz karşılığı seferlere başlamayacaklardır.

c) Bu Anlaşma ile Ekinin hiç bir kısmı, Sözleşen Taraflardan birine veya onun Hava Ulaştırma teşebbüslerine hususi haklar sağlayacak ve benzer hakların diğer herhangi bir Devletin hava ulaştırma teşebbüslerine tanınmasını önleyecek şekilde veya farklı işlem doğurur mahiyette sayılmıyacak ve bu yolda yorumlanmayacaktır.

6 — Sözleşen Taraflardan herbirinin, bir hava seferini işletmeğe başlamadan önce öteki Tarafa, onun ülkesine giriş ve ülkesinden çıkış için tasarladığı yönleri bildirmesi ve bunun üzerine öteki Tarafın kendi ülkesine giriş ve çıkış noktaları ile ülkesi üzerinde takip edilecek olan uçuş yolunu göstermesi Taraflarca kabul olunmuştur.

İmza

İmza

Fuat Carım

Ömer Zeki El Afyoni

T. C.

BAŞBAKANLIK

Yazı İşleri ve Sicil Müdürlüğü

Özel No: 1/17-188

G. No: 6-119

13/1/1949

Cumhurbaşkanlığı Yüce Katına

Açık bulunan Devlet Bakanlığına Mardin Milletvekili Ali Rıza Erten'in tayıni Yüksek tasviplerine arz olunur.

Başbakan

HASAN SAKA

TÜRKİYE
CUMHURBAŞKANLIĞI
4-31

13/1/1949

Başbakanlığa

13/1/1949 tarih ve 1/17-188/6-119 sayılı yazı karşılığıdır:

Açık bulunan Devlet Bakanlığına Mardin Milletvekili Ali Rıza Erten'in tayıni muvafıktır

CUMHURBAŞKANI
İSMET İNÖNÜ

TEBLİĞLER

Orman Genel Müdürlüğü 26 numaralı Orman Tahdit Komisyonu Başkanlığından:

Kadıncık Köyü ormanlık sahanın tahdit kısa dayanağı

1 -- Ordu İline bağlı Ulubey Bucuğunun Kadıncık Köyünün arazi ve emlakı ile alâkalı Kurşunçal Ormanının sınırları tesbit edilmiş ve bu sınır içinde kalan tapulu mülk ve topraklar dahilî taksimatları nazarı itibara alınmadan yalnız ormana komşu olan kısmın hudutları ölçülmüş ve tahdit haritasında gösterilen yerlere hendek ve kuru duvar yaptırılmak ve uzun dıhlar istikametine gelen ağaçlara numara koymak suretiyle ormanla arazinin sınırları tefrik edilmiştir.

2 -- Doğusu 0-93 numaralarla tahdit edilip orman dışı bırakılan Halit oğlu Hüseyin, Mehmet Ali vereseleri, Hasan oğlu Ali Osman, Mehmet Ali oğlu Sabri ve Feyzullah, Hasan Yanık, Remzi Yılmaz, Hayri Yanık, Hüseyin ve İzzet, Mustafa, Lâtif Yılmaz ve vereseleri, Mustafa Yılmaz, Süleyman Şener, Hasan Yanık vereseleri, İsmail Yanık, Remzi Yılmaz, Hamide Yanık, Mehmet Ali Güler, Nesime Tekşan, Süleyman oğlu Mehmet Ali ve Feyzullah, Mehmet Öğretmen, Recep Yılmaz, Şikri Yılmaz, Hüseyin Yanık, Halis Şener, Halit oğlu Mustafa vereselerinden Ahmet Yılmaz, Sipahi oğlu Halit oğlu Ahmet, Halit oğlu Lâtif, Ali Tekinkaya, Mustafa Tekinkaya, Fatma Güllüoğlu, Rifat Yılmaz, Hacer Yılmaz, Halis Şener, Mehmet Ali, Ruşen Yüksel, Ali Osman oğlu Hüseyin tarlaları. Batısı Kurşunçal Ormanının devamı, kuzeyi yine Kurşunçal Ormanının Sayaca Köyü kısmındaki devamı, güneyi Değirmendere ile çevrilidir.

3 -- Mezkûr orman kayın, gürgen, kızılbaş mürrekkep baltahğı ve kısmen kayın korusu olup alt tabakayı orman gülleri kaplamaktadır.

4 -- Ormanın iç hududu: Orman içersinde bulunan tapulu arazi ve mülkler talimatnamenin 38 inci maddesinin 4 üncü fıkrası gereğince sahipleri adına tahdit edilmiş ve bu tarlalar 94-149 rasat noktalarıyla çevrilmiş olup Halit oğlu Lâtif, Ali Osman oğlu vereseleri, Ali Osman oğlu Hasan, Hasan Yanık, Süleyman oğlu Mehmet Ali ve Feyzil, Şeker Yılmaz, Alişan Öğretmen, Hamide Yılmaz, Şeker Öğretmen, Yusuf Çalıskan, Rasim Öğretmen, İbrahim Yoldaş, Ali Yılmaz, Sami Yüksel, Ruşen Osman, Salim Yılmaz, Eyup Tekşan, Mehmet Öğretmen, Hüseyin Tekşan ve Şikri'ye ait tarlalar.

5 -- Tahdit zabıt defterinden çıkarılmış olan hulusa ile 1/10.000 mikyaslı haritası 23/6/1948 Çarşamba günü Kadıncık Köyünün ilân yerine asılarak ilân edilmiştir.

6 -- Komisyon kararına razı olmayanların köydeki ilân tarihinden itibaren üç ay içinde mahallî mahkemelere müracaatla komisyon kararına itiraz hakları vardır, bu müddet zarfında itiraz edilmediği takdirde karar kesinleşir.

7 -- Bu orman Devlet adına tahdit edilmiştir.

İşbu ilân şahsan tebliğ hükmindedir.

25 No. lu O. T. K. Başkanı	Ormancı Üye	Hukukçu Üye	Kâtip
Cevat Onat	Ali Eren	yok	İbrahim Erdoğan

Kadıncık Köyü ehli vukufu
Salim Yılmaz Hamdi Tekşan

2520

anılan Devlet ormanlarının sınırları tesbit edilmiş ve bu sınırlar içinde kalan tapulu ve tapusuz mülk ve toprakların da dahilî taksimatları nazarı dikkate alınmadan yalnız ormana komşu olan yerlere hendek ve kuru duvar yaptırılmak suretiyle ormanla arazinin sınırları tefrik edilmiştir.

2 -- Yukarıda adları yazılı Devlet ormanları karışık bir durumdadır, karaçalı, pırnal, ardıc karışık, yer yer üst tabakada kıvılcık ve kara çamı havi meşe baltahğı mevcut ise de Ilca deresinin şark maalesinde alt tabakada meşe, orman güllü ve davulga bulunan mütecanis olarak çam eş-carı teşkil etmektedir. Devlete ait olan işbu orman köy esası üzerinden tahdit edilerek dış ve iç sınırları aşağıda gösterilmiştir.

3 - İncaderesi - Çatalan Ormanının dış sınırı:

16062 numaralı İbrahim Gül T. mevkiinden bağ hattı alınarak 16295 numaralı Mustafa Öztoprak T. noktasından tahdide başlanarak garbe doğru 16296 Mehmet Karakurt T. 16297 Bekir Ünler T. ve buradan şimale 16298 Ali Erşan T. 16299 Mehmet Özdemir T. 16300 Taşkuşla Mahallesi yanı kaya. 16301 İzzet Öztoprak T. ve buradan 16175 numaralı Söğüt-cük deresi ile Hamam deresinin birleştiği ve Pelitcik Köyü ile Kirez Köyünün müşterek sınırları olan noktaya dayanmaktadır ve 15740 numaralı Bozen Köyü ile Kirez Köyünün müşterek sınır noktası olan Mandra mevkiinden garbe doğru 16325 Mustafa Kurt T. ve buradan şimale 16326 16327 Mustafa Çetiner T. 16328 - 16329 Halil İbrahim T. ve buradan garbe 16330 Hakkı Çelik T. ve cenubgarbiye 16331 yine Hakkı Çetiner T. 16332 Mustafa Özkan T. 16333 Kadır Dalkıran T. ve buradan şimale 16334 M. Ali Yıldız T. 16335 Kadır Dalkıran T. ve garbicenubiye dönülerek 16336 köy bahçesi ve garbe 16337 Kirez Mahallesi yanı kaya ve buradan 16295 numaralı başlangıç noktasına dayanmaktadır.

4 - Akcaahmet Ormanı dış sınırı:

Pelitcik Köyü ile Kirez Köyünün müşterek sınır noktası olan Söğüt-cük deresi ile Hamam deresi birleşik noktasından başlayarak şarka 16301 İzzet Öztoprak T. ve buradan şimalişarkkiye 16302 Göksüleyman T. 16303 Mehmet Kocakoç T. 16304 Köy yeri ve buradan şimale 16305 Hüseyin Çatay T. ve şarka 16306 İbrahim Erdoğan T. 16307 Koca Ömer T. 16308 M. Erdoğan T. ve şimale 16330 Kumlugedik ve şarka 16310 Gölyeri ve cenuba 16311 Ali Taşaltı T. ve şarka 16312 - 16313 İsmail Dede T. 16314 Ali Koç T. 16315 Halil Erşan T. ve şarkışimaliye 16316 Mehmet Koç T. 16317-16318 Molla Ahmet T. ve cenuba 16319 - 16320 - 16321 Ali Taşaltı T. 16322 Mehmet Karakaya T. 16323 Akbaş Mustafa T. 16324 Kuzgun deresi, 16325 Mustafa Kurt T. ve şarka 15740 numaralı Bozen Köyü ile müşterek sınır noktasına dayanan ormandır.

5 - Akcaahmet Ormanı iç sınırı:

16309 numaralı noktadan bağ hattı ile 16338 Ümmet Erdoğan T. 16339 İsmail Dede T. 16340 Ekrem T. 16341 Ahmet Erdoğan T. ve buradan başlangıç noktası 16338 ile çevrili (4.1) hek. genişliğinde tarlaların ve 16305 ten bağ hattı ile 16342 - 16343 Osman Taşkan T. 16344 - 16345 Süleyman Ünver T. ve buradan başlangıç noktası 16342 ile çevrili (1.9) hek. genişliğinde tarlaların fiili durumları tesbit edilmiştir.

6 - İncaderesi ve Çatalan ormanlarının iç sınırı:

Demirgogazi ve Pınarlı dereleri mallelerinde ve kısmen sırta ve heyeti umumiyesi ile Hamam deresi maalesinde bulunan tarlaların fiili durumlarının tesbiti için 16330 numaralı noktadan bağ hattı ile 16346 Ali Taşaltı T. 16347 Ramazan Çetin T. 16348 İbrahim Toprak T. 16349 İsmail Kurt T. ve buradan başlangıç noktası 16346 ile çevrili (2.2) hek. ve 16332 den bağ hattı ile 16350 Halil Akdemir T. 16351 Hasan Kurt T. 16352 Ali Taşaltı T. 16353 İsmail Kurt T. ve buradan başlangıç noktası 16350 ile çevrili (2.4) hek. 16333 ten bağ hattı ile 16354 - 16355 Mehmet Erdoğan T. 16356 İsmail Dede T. 16357 İbrahim Erdoğan T. ve bu noktadan başlangıç noktası 16354 ile çevrili (3.7) hek. ve 16357 den bağ-hattı ile 16358 - 16359 - 16360 - 16361 - 16358 ile çevrili (3.9) hek. genişliğinde Ümmet tarlalarının fiili durumları tesbit edilmişlerdir.

Orman Genel Müdürlüğü 17 numaralı Orman Tahdit Komisyonu Başkanlığından:

İncaderesi - Çatalan, Akcaahmet ormanlarının tahdit kısa dayanağı

Karar tarihi: 16 - 17 - 18 - 19 Haziran 1948

Karar No: 699 - 700 - 701 - 702 - 703

1 -- Balıkesir Merkez İlcesinin Konakpınar Bucuğunun Kirez Köyü arazi ve emlakı ile alâkalı İncaderesi - Çatalan ve Akcaahmet isimleri ile

7 — 3116 sayılı Orman Kanununun emrettiği şekilde Devlet adına tahdidi yapılmış bu ormanlarda Devletten başka resmî ve özel hiçbir müessese ve şahsiyetin mülk ve toprağı veya herhangi bir hakkı yoktur.

8 — Tahdit zabıt defterinden çıkarılmış olan bu özet ile 1/10.000 mikyaslı haritası 30/6/1948 tarihine raslıyan Çarşamba günü Kirez Köyü Köy odasına asılarak ilân edilmiştir.

9 — Komisyon kararına razı olmayanlar köydeki ilân tarihinden itibaren üç ay zarfında mahallî mahkemelere müracaatla itiraz edebilirler.

Bu müddet içinde itiraz olunmazsa karar kesinleşir.

17 No. lu O. T. K. Başkanı
Memduh Olgaç

Ormancı Üye
Tevfik Biramç

Ehliyüküfler

M. Ali Yıldız

Ali Taşaltı

2363

Uzunoluk - Yellidere Ormanının tahdit kısa dayanağı

Karar tarihi: 4, 5, 6 Haziran 1948.

Karar numaraları: 682, 683, 684, 685, 686

1 — Balıkesir Merkez İlcesinin Konakpınar Bucağı dâhilinde Kirazpınar Köyünün arazi ve emlakı ile alakalı Uzunoluk - Yellidere adları ile anılan Devlet Ormanının sınırları tesbit edilmiş ve bu sınırlar içinde kalan tapulu ve tapusuz mülk ve topraklarda dahilî taksimatları nazarı dikkate alınmadan yalnız ormana komşu olan yerlere kuru duvar ve hendek yaptırılmak suretiyle ormanla arazinin sınırları tefrik edilmiştir.

2 — Yukarıda adları yazılı Devlet Ormanı karışık bir durumdadır, karaçalı, pınal karışık ve yer yer küme halinde kızılçamı havi ve evsafı bozuk meşe ormanını muhtevildir. Devlete ait bulunan işbu orman köy esası üzerinden tahdit edilerek dış ve iç sınırları aşağıda gösterilmiştir:

3 — Uzunoluk - Yellidere Ormanının dış sınırı :

Konakpınar Ormanının dış sınırında bulunan 15604 sayılı noktadan bağ hattı alınarak 15982 İsmail Savaş tarlasından tahdide başlanmış ve bu noktadan garbe doğru 15983 İsmail Savaş T. 15984 Mehmet Alaca T.

ve buradan cenuba dönülerek 15985 Hacıoğlu çeşmesi, 15986 köy tarlası, 15987 Osman Çavdar T. 15988 Emin Yakın T. 15989 - 15990 Sallı Çavuş T. 15991 - 15992 Kumarcı Mustafa T. 15993 Kocabaş Mustafa T. ve buradan şimale 15994 yine Kocabaş Mustafa ve garbe doğru 15995 - 15996 Cebirler'den Mehmet Serpen T, 15997 Cebirler'den Mehmet Emin T. ve buradan şarki şimaliye 15998 Mehmet Sarkut T. 15999 Çakıcı T. ve garbe tevecçüle 16000 Kumarcı Mustafa T. ve şimale dönülerek 16001 Mehmet Sarkut T. 16002 - 16003 Osman Çengel T. ve garbe devamla 16004 Mehmet Ali T. 16005 mezarlık, 16006 Boz hâlî, 16007 - 16008 Yüksekkeyrek ve buradan Kılçılar Köyü ile müşterek noktası 15824 Kaşıkçıyatağı tepesi ve şimalişarkiye doğru 15825 Yarıcıkalan, 15826 Karataş, 15827 Karataşbaşı, 15828 Halil Ceylân T. 15829 Himmî T. şarka dönülerek ve Kılçılar hududunu terkile 16009 Halil Gülkan T. 16010 Ali Kazan T. 16011 Ali Kazan bağı, 16012 Alpaslan T. 16013 Tahtalı mezarlığı, 16014 Kıraç İsmail T. ve buradan şarka 16015 Alpaslan T. 16016 İbrahim Kaplan T. ve cenuba devamla 16017 - 16018 Halil Kaplan T. ve buradan başlangıç noktası 15892 ile çevrili poligon dâhilinde (223.9) hektar genişliğinde ormandır.

4 — Uzunoluk - Yellidere Ormanı iç sınırı:

16013 numaralı noktadan bağ hattı ile, Çınarlıdere Mahallesi mevkinde 16019 - 16020 - 16021 Osman Tuna T. 16022 - 16023 Ali Akdeniz'e ait (3.4) hektar genişliğindeki tarlaların fiilî durumları tesbit edilmiştir.

5 — 3116 sayılı Orman Kanununun emrettiği şekilde Devlet adına tahdidi yapılan bu ormanlarda Devletten başka resmî ve özel hiç bir müessese ve şahsiyetin mülk ve toprağı veya herhangi bir hakkı yoktur.

6 — Tahdit zabıt defterinden çıkarılmış olan bu hulâsa ile 1/10.000 mikyaslı haritası 15/6/1948 tarihine raslıyan Salı günü Kirazpınar Köyü köy odasına asılarak ilân olunmuştur.

7 — Komisyon kararına razı olmayanların köydeki ilân tarihinden itibaren üç ay zarfında mahallî mahkemelere müracaatla itiraz edebilirler. Bu müddet içinde itiraz edilmezse karar kesinleşir.

17 No. lu O. T. K. Başkanı
Memduh Olgaç

Hukukçu Üye
Reha Alpaslan

Ormancı Üye
Tahsin Kökkaya

Ehliyüküfler

Mustafa Koç

Osman Çavdarlı

2364

İLÂNLAR

M. S. B. Satın Alma Komisyonu Başkanlığından

1 — Mütaahhit nam ve hesabına açık eksiltme suretiyle 3 ton sarı sabunlu kösele ihaleye konulmuştur.

2 — İhalesi 25 Ocak 1949 Salı günü saat 10 da Komisyonunda yapılacaktır.

3 — Beher kilosunun 900 kuruştan hepsinin muhammen bedeli 27000 lira olup geçici teminatı 2025 liradır.

4 — Evsaf, şartname ve numunesi her gün Komisyonunda ve İstanbul Lv. Amirliğinde görülmür.

5 — Evsaf ve şartnamesi isteyenlere 135 kuruş mukabilinde maktuz karşılığı Komisyonunda satılır.

37/4-3

Bayındırlık Bakanlığında:

1 — İnebolu ve Amaşa limanları inşaatı birim fiyatları tâhpler tarafından teklif edilmek esası üzerinden kapalı zarf usulüyle eksiltmeye konulmuştur.

2 — Bu iki limanda yapılacak inşaatın İnebolu'da yapılacak inşaatın keşif bedeli 4.800.000 ve Amaşa'da yapılacak inşaatın keşif bedeli

660.000 lira olmak üzere ceman 5.220.000 lira olup geçici teminatı 170.350 liradır.

3 — Eksiltme 24/2/1949 tarihine raslıyan Perşembe günü saat on altıda Bakanlığımız Demiryollar İnşaat Dairesindeki Eksiltme Komisyonu odasında yapılacaktır.

4 — Sözleşme projesi, eksiltme şartlaşması, özel, fennî ve Bayındırlık genel şartlaşmaları ile istekliler tarafından kıymetlendirilecek olan birim fiyat cetvelleri ve istekliler tarafından kıymetlendirilecek keşif cetveli, 1007, 1008, 1009, 1010, 1011, 1012, 1013, 1014, 1015 ve 1102 numaralı plân ve projelerden ibaret birtakım eksiltme evrakı 50 lira mukabilinde Demiryollar İnşaat Dairesinden tedarik edilebilir.

5 — İsteklilerden bu işin teknik öneminde bir işi iyi surette başardığını veya idare veya denetlediğini ispata yarar belgeleriyle birlikte ihale gününden en az (tatil günleri hariç) üç gün evvel yazı ile Bakanlığa başvurarak bu eksiltmeye girmek için ehliyet belgesi almaları ve bu belgeyi teklif zarflarına koymaları şarttır.

6 — Bu eksiltmeye girecek olanlar 2490 sayılı Artırma, Eksiltme ve İhale Kanunu ile eksiltme şartnamesi gereğince vermeğe mecbur oldukları evrak ve vesâiki mezkûr kanun ve eksiltme şartnamesinin tarif dairesinde hazırlıyacakları teklif zarflarını 24/2/1949 Perşembe günü saat on beşe kadar numaralı maktuz mukabilinde eksiltme Komisyonu Başkanlığına vermiş olmaları lâzımdır.

4196/5-4

Ankara Ticaret Odasından:

Ticaret sicillinin 311 numarasında müseccel olan Türk Tecim A. Sosyetesini murakıplıklarında vukubulan münhallere Türkiye İş Bankası Ankara Merkez Müdür Muavini Sait Danga ile İş Bankası Genel Müdür-lüğü Vergi Müşaviri Burhan Erkmen'in ilk toplanacak Genel Kurul iç-timama kadar ifayı vazife etmek üzere tayin edilmiş buldukları vâkı talepten anlaşılmalı olmakla keyfiyetin 11/1/1949 tarihinde tescil edildiği duyurulur.

121 / 1-1

Dınar Belediyesinden:

Belediyemiz için 35 lira aslı maaşlı bir mühendis alınacaktır. Tâlip-lerin 31 Ocak 1949 tarihine kadar bir dilekçe ile müracaatları ilân olu-nur.

4339/4-4

Susehri Mahkeme Başkâtipliğinden:

Susehri'nin Müşeknis Köyünden Osman Keskin tarafından aynı köyden Hayrettin Yıldız ve Teflik Motor aleyhine açılan taksim ve iza-lei şüyu dâvasının Sulh Hukuk Mahkemesinde yapılan muhakemesi so-nunda köyde şarkan yol, şimalen ve garben Ali, cenuben Süleyman ile mahdüt 150 lira kıymetinde bir arsa, Harkaltı mevkiinde şarkan ve ce-nuben Yaşar, şimalen Hüseyin, garben yol ile mahdüt 200 lira kıyme-tinde bir ve Köyünü mevkiinde şarkan, garben Reşit, şimalen Ahmet, cenuben Ali ile mahdüt 400 lira kıymetinde bir, Köyiçi mevkiinde şar-kan Ziya, şimalen ve garben Ali, cenuben yol ile mahdüt 300 lira değerinde bir, Köyünü mevkiinde şarkan Hüseyin, şimalen Suphi, garben Kadir, cenuben yol ile mahdüt 400 lira kıymetinde bir, Köysını mevkiinde şarkan Reşit, şimalen Halim, garben yol, cenuben dere ile mahdüt bir, Çermik mevkiinde şarkan Süleyman, şimalen Celil, garben Halim ve Nebi ile mahdüt 250 lira kıymetinde bir, Karut mevkiinde şarkan Reşit, şimalen çayır, garben Ali, cenuben yol ile mahdüt 300 lira kıymetinde bir, yine Karut mevkiinde şarkan Hüseyin, şimalen yol, garben Ziya, cenuben Rüştü ile mahdüt 300 lira değerinde bir, Kanlıgerek mevkiinde şarkan Reşit, şimalen İbrahim, garben Kadir, cenuben Çakır Usta ile mahdüt bir ve Kavakdibi mevkiinde şarkan Reşit, şimalen Rifat, garben Ziya, cenuben İbrahim ile mahdüt 450 lira kıymetinde bir ki on parça tarlanın taksimi kabil olmadıgından satılarak bedelinin hissedarlar arasında paylaştırılmasına karar verilmiş olmakla 20/1/1949 Perşembe günü saat 10 da Mahkeme Kaleminde açık artırma usuliyile satılacağı ve fazla malûmat isteyenlerin mahkeme kalemine müracaatları ilân olunur.

141 / 1-1

Avanos Asliye Hukuk Yargıçlığından:

948/370

Avanos'un Orta Mahallesinden Mustafa oğlu Halil Karakaş tara-fından açılan tescil dâvasının yapılmakta olan yargılaması sırasında:

Avanos hududu dâhilinde sağı yol, solu yol, öntü yol ve arkası arsa ile çevrili bir bap hane ötedenberi kendisi ve vârisleri zilyed oldukları halde ve Avanos Asliye Hukuk Yargıçlığının 15/7/1947 gün ve 286 sayılı ilâmında vârisler bu evi kendisine terk ettiklerinden ve tapuca müseccel olmadıgından tapuca namına tescilli ile tapusunun verilmesini istemiş ol-duğundan yukarıda mevki ve hudutları gösterilen evde âhar şahısların bir âlakaları varsa bir ay zarfında Avanos Asliye Hukuk Yargıçlığına müracaat etmeleri ilân olunur.

78

Darende Sulh Hukuk Yargıçlığından:

Dâvacı, Darende'nin İbrahimpâşa Mahallesinden Ali kızı Ayşe Dön-mez'in Yargıçlığımıza açtığı gayrimenkul tescilli dâvasından dolayı ya-pılmakta olan yargılamasında:

Dâvacı, Ayşe Dönmez; Darende'nin İbrahimpâşa Mahallesinin İki-köprüarası mevkiinde kâin tarafları şarkan şose yolu, garben Süleyman vereselerine ait hane bahçe, şimalen Mustafa oğlu Hacı Osman bahçe-siyle çevrili 521 metre murabbaından ibaret üç göz hane ve bah-çeye nizasız ve fâsılasız hüsnüniyetle ve malîk sıfatıyla otuz seneyi mü-tecaviz bir senedenberi zilyed ve mutasarrıf bulunduğunu iddia ve bil-muhakeme tapuca namına tesciline karar verilmesini talep ve dâva eylemekte olduğundan mezkûr gayrimenkulde bir hak iddia edenlerin ilân tarihinden itibaren bir ay zarfında Yargıçlığımıza müracaat etmeleri ilân olunur.

80

Arpaçay Asliye Hukuk Yargıçlığından:

948/98

Arpaçay'ın Külveren Köyünden Sadık Yenidünya ve Haydar Ali Yenidünya tarafından Hazine ve Kürekdere Köyünden Bedo Bozkurt aleyhinde açılan men'i müdahale ve tescil dâvasının yargılaması sırasında:

Külveren Köyü mevkiinde doğusu: Kürekdere, batısı: Mehmet Ye-nidünya, kuzeyi: Kürekdere, güneyi: Alıpaşa bahçe tarlaları ile mah-düt 6 hektar ve 35 ar miktardaki gayrimenkullere dâvacılardan, Ha-zine ve Bedo Bozkurt'tan başka hak iddia edenler varsa bir ay zarfında evrakı müsbiteleriyle beraber Arpaçay Asliye Hukuk Mahkemesine mü-racaatları lüzumu ilân olunur.

79

Oltu Sulh Hukuk Yargıçlığından:

948/77

Oltu'nun Cumhuriyet Mahallesinde Saatçi Fâzıl Ay tarafından Ha-sankale'nin Erzurumkapı Mahallesinde Abdullah oğlu Kasap Ali Rıza aleyhine açmış olduğu alacak dâvasının yapılmakta olan duruşmasında:

Dâvalının adresi meçhul olduğundan gıyap kararı yerine kaim ol-mak üzere ilânen tebligat icrasına karar verilmiş olduğundan karar dai-resinde dâvalının duruşmanın bırakıldığı 27/1/1949 Perşembe saat 10,50 de Oltu Sulh Hukuk Mahkemesine gelmediği takdirde yargılamasının gı-yabında yapılacağı ilân olunur.

84

Çumra Asliye Hukuk Yargıçlığından:

948/313

Çumra'nın Karkın Köyü şahsiyeti mânevîyesine izafeten muhtarı Ahmet Konak vekili Avukat Ziya Göktürk tarafından Konya'da Kasap Çopur Mehmet ve İzmir İnönü Caddesi No. 1068 de Sakızlı Veyis kızı Aliye'nin oğlu Hasan Tahsin ve şerikleri aleyhine ikame olunan (Karkın Köyünün Sarıyer mevkiinde doğusu Kır İsmail veresesi ve Sultan'ın Halil vereseleri tarlası ve Ovakavağı K. den Topalın Hacı Hasan vereseleri tarlası, batısı mera, poyrazı ve kiblesi İsmail yolu ile çevrili tahminen 500 çiftçi dönümü miktarda meraya, dâvalılar Mart 1297 tarih 25 ve 28 sayı ile namlarına kayıtlı olduğundan bahisle müdahale ettiklerinden) müdahale ve muarazalarının önlenmesi için Çumra Asliye Hukuk Mah-kemesine açılan dâvanın cari muhakemesi sırasında:

Sakızlı Veyis vereselerinden olup ikametgâhından ayrılması ve adre-sinin bilinmemesi için tebligat yapılamıyan Sakızlı Veyis'in kızı Ali-ye'nin oğlu Hasan Tahsin'e ilânen tebligat yapılmasına karar verilerek oturum 8/2/1949 Salı günü saat 9,10 a durdurulmuştur.

Keyfiyet davetiye makamına kaim olmak üzere ilânen tebliğ olunur.

85

Akyazı Asliye Hukuk Yargıçlığından:

949/96

Akyazı'nın Türkorman Köyünden Zincirlikuyu mevkiinde doğusu ark, batısı yol, güneyi Kadir, poyrazı, kuzeyi İsmail ile çevrili 120 lira kıymetinde 5 dekar, Hardaklar mevkiinde doğusu ark, batısı Sarısu, gü-neyi Yusuf, poyrazı, kuzeyi İlyas ile çevrili 3 dekar ve 300 lira kıyme-tinde, Çeltikharmanı mevkiinde doğusu yol, batısı Mustafa, kiblesi Ah-met, kuzeyi Mehmet ile çevrili 3 dekar ve 100 lira kıymetinde, Türbe mev-kiinde doğusu Türbe, batısı İbrahim, güneyi Adem, kuzeyi Halil ile çev-

riil 3 dekar ve 100 lira kıymetinde, yine Türbe mevkiinde doğusu Ahmet, batısı Eyüp, kuzeyi İbrahim, güneyi Cafer ile çevrili 5 dekar ve 250 lira kıymetinde tarla ile yine aynı mevkiide doğusu Mehmet, batısı yol, güneyi yol, kuzeyi Ahmet ile çevrili 400 lira kıymetinde ve 8 dekar tarla ile Köyiçi mevkiinde doğusu Yusuf, batısı Ramazan, güneyi Nafiz, kuzeyi Mehmet ile çevrili 1 dekar ve 40 lira kıymetinde tarla, yine Çalılarla mevkiinde kuzeyi Adem, güneyi Mehmet Şen, doğusu Salim, batısı ark ile çevrili 15 dekar ve 500 lira kıymetinde tarla ile, Ayvatarla mevkiinde doğusu Seyit, batısı orman, kuzeyi Hüseyin, güneyi Şakir ile çevrili 10 dekar ve 400 lira kıymetinde tarla ile, İhlamurtarla mevkiinde doğusu Şakir, batısı yol, güneyi Hüseyin, kuzeyi Hüseyin ile çevrili 120 lira kıymetinde 3 dekar tarla ile, Zincirlikuyu mevkiinde doğusu yol, batısı ark, güney Rıza, kuzeyi ark ile çevrili 300 lira kıymetinde 5 dekar tarla ile, Çeltikharmanı mevkiinde doğusu şose, batısı yol, güneyi Ömer, kuzeyi Ömer ile çevrili 5 dekar 300 lira kıymetindeki tarlalarda bir hak iddia edenlerin yazı ile 3/2/1949 dan evvel Akyazı Asliye Hukuk Yargıçlığına müracaatları ilân olunur.

86

949/135

Akyazı'nın Yüksel Köyünde doğusu Aksar Çayı, batısı yol, kuzeyi yol, güneyi Hasan Cafer tarlasıyla çevrili 18 dekar ve 1800 lira kıymetinde bir aded tarlanın Akyazı Bedilkazancı Köyünden Hamit Kazancı tarafından haricen satın alınarak 25 senedir nizasız ve fâsılasız ekip biçmekte olduğu ve tescil talebinde olup bu husus için müracaat eden sahibi tarafından namına tescilli istenen tarlada bir hak iddia edenlerin yazı ile Akyazı Asliye Hukuk Yargıçlığına 3 Şubat 1949 dan evvel müracaat etmeleri ilân olunur.

87

949/121

Akyazı'nın Sukenarı Köyünde Yunuskuyu mevkiinde doğusu Mustafa Canko ve Bayram ve Mehmet Kocabaş tarlası, kuzeyi Balkış ve İsmail Çağur ve Yusuf Bapur, batısı Halil Cengiz, güneyi Halil Cengiz ile çevrili 110 lira kıymetinde ve 11 dekar tarla ile aynı köyde Armuttarla mevkiinde doğusu Mehmet Adıgüzel, kuzeyi Mehmet Yılmaz, batısı Zekerriya Dilbaz ve Mustafa Canko, güneyi sokak ve Mustafa Canko ile çevrili 114 lira kıymetinde ve 8 dekar mesahal sathiyede iki aded tarlanın Sukenarı Köyünden İsmail Ayaz tarafından namına tescilli talep edildiğinden bu tarlalarda bir hak iddia edeceklerin yazı ile duruşmanın bırakıldığı 2/2/1949 dan evvel Akyazı Asliye Hukuk Yargıçlığına müracaatlarının temini ilân olunur.

90

Ankara Defterdarlığından:

Memur konutları kaloriferlerinin 1949 yılı ihtiyacı için lüzumlu 3000 - 3500 ton kömürün nakliyesi ve 1000 ton külün boşaltılması işi kapalı zarf usuliyile eksiltmeye konulmuştur.

Muhammen bedel beher tonu dört lira hesabıyla (18.000) lira, bu işe ait geçici teminat miktarı da (1.350) liradır.

Eksiltme 4 Şubat 1949 tarihine rastlayan Cuma günü saat on beşte Ankara Defterdarlığında toplanacak komisyon tarafından yapılacaktır.

İsteklilerin 2490 sayılı kanunun 32 nci maddesine göre tanzim edecekleri teklif mektuplarıyla geçici teminatlarını muhtevi kapalı zarfları en geç eksiltmenin yapılacağı gün saat on dört kadar komisyon başkanlığına vermeleri lâzımdır.

Bu işe ait şartname bedelsiz olarak Millî Emlâk Kaleminde görülebilir.

179 / 4-1

Türkiye Cumhuriyet Merkez Bankasından:

Bankamız hisse senetlerinin 12 nci hesap devresine ait kâr payları 28 Nisan 1949 akşamı zamanına uğrayacaktır.

Hissedarlarımızın bu müddetin bitmesinden evvel 13 sayılı kuponlarını Bankamız veya Türkiye Cumhuriyeti Ziraat Bankası gişelerine ibraz ederek bedellerini almaları lüzumu ilân olunur.

151

Gümrük ve Tekel Bakanlığundan:

1 Şubat 1949 tarihinden 28 Şubat 1949 akşamına kadar itibara alınması lâzım gelen borsada kayıtlı dövizlerin ortalama fiyatları aşağıda gösterilmiştir.

İlân olunur.

Borsada kayıtlı dövizlerin Aralık 1948 aynaya ait vasatî çek fiyatları

	Lira	Kuruş	Santim
1 Sterlin	11	29	95
100 Dolar	280	50	35
100 Fransız Fransı	1	06	20
100 Liret	—	—	—
100 İsviçre Fransı	65	86	72
100 Florin	105	54	68
100 Rayşmark	—	—	—
100 Belçika Fransı	6	38	87
100 Drahmi	—	—	—
100 Leva	—	—	—
100 Çekoslovak Kuruşu	5	60	—
100 Pezeta	—	—	—
100 Zloti	—	—	—
100 Ley	—	—	—
100 Dinar	—	—	—
100 Yen	—	—	—
100 İsveç Kuruşu	77	88	58
100 Ruble	—	—	—
100 Eskudo	11	24	95

1 Şubat 1949 tarihinden 28 Şubat 1949 akşamına kadar itibara alınması lâzım gelen ve borsada kayıtlı olmayan veya kayıtlı olmakla beraber Aralık 1948 ayı zarfında borsada muamele görmemiş olan dövizlerin Cumhuriyet Merkez Bankasından bildirilen rayç fiyatları aşağıda gösterilmiştir.

İlân olunur.

	Esas kuruş
1 Avustralya Lirası	902.72
1 C. Afrika Lirası	1128.40
1 Danimarka Kuruşu	58.34528
1 Filipin Pezosu	140.—
1 Filistin Lirası	1128.40
1 Hint Rupisi	84.63
1 Hongkong Doları	70.525
1 Irak Dinarı	1128.40
1 Kanada Doları	280.—
1 Kıbrıs Lirası	1128.40
1 Kolombiya Pezosu	160.00124
1 Lübnan Lirası	127.76764
1 Meksika Pezosu	57.67244
1 Mısır Lirası	1157.24
1 Norveç Kuruşu	56.42
1 İran Riyali	8.682184
1 Seylan Rupisi	84.63
1 Suriye Lirası	127.76764
1 Şili Pezosu	9.032268
100 Liret	48.685
1 Avusturya Şilini	28.—

KLİRING KURLARI

	Alış	Satış
Belçika Kliringi: 1 Belçika Fransı	6.355 Krş.	6.445 Krş.
Holanda » : 1 Holanda Florini	105.02 »	106.50 »
Bulgar » : 1 TL.	—	102.— Leva
Rumen » : 1 TL.	92.— Ley	92.— Ley
Rumen » : 1 TL.	105.— Ley	105.— Ley
Alman » : 1 TL.	1.98 Rayşmark	1.97 Rayşmark (Son kliring mark kuru)

r22 / 1-1

İÇİNDEKİLER**Kanunlar****Sayfa**

5302	Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Norveç Krallığı Hükümeti Arasında Hava Ulaştırılmalarına Dair Olan Anlaşmanın Onanması Hakkında Kanun	1
5303	Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Haşimi Ürdün Krallığı Hükümeti Arasında Hava Ulaştırılmalarına Dair Olan Anlaşmanın Onanması Hakkında Kanun	2
	Açık Bulunan Devlet Bakanlığına Mardin Milletvekili Ali Rıza Erten'in Tayini Hakkında Karar	4

Tebliğler

	Orman Genel Müdürlüğü 29 Numaralı Orman Tahdit Komisyonu Başkanlığınca Kadıncık Köyü Ormanlık Sahanın Tahdit Kısa Dayanağı Hakkında Tebliğ	5
	Ilıcaderesi - Çatalan, Akcaahmet Ormanlarının Tahdit Kısa Dayanağı Hakkında Karar	5
	Uzunoluk - Yellidere Ormanının Tahdit Kısa Dayanağı Hakkında Karar	6

İlanlar

6